

## La femme qui murmurait à l'oreille des plantes (French)

La jeune Jaishree n'aime rien de plus que les plantes. Elle veut les comprendre, c'est pourquoi elle décide de passer sa vie à les étudier. Cette biographie de l'écologiste Dr Jaishree Subrahmaniam est une histoire de passion et de bon sens.

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.

 PRATHAM BOOKS

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



## La femme qui murmurait à l'oreille des plantes

**Original Publisher:**

Pratham Books

**Author:**

Sayantana Datta

**Illustrator:**

Bhavya Kumar

**Translator:**

Cyrille Largillier

 storyweaver  
Community

Level 3





This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Story Attribution:

This story: La femme qui murmurait à l'oreille des plantes is translated by [Cyrille Largillier](#) . The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[The Plant Whisperer](#)', by [Sayantan Datta](#) . © Pratham Books , 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Images Attributions:

Cover page: [Woman sitting in a field of yellow flowers](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Woman sitting in an engineering lab looking upset](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Woman arranging nuts bolts gears and wires to form a landscape](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Girl climbing over the branch of a large tree](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Girl playing and sleeping on the branches of a large tree](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Woman talking on the phone while throwing a machine in the dustbin](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Woman in deep thought about the relationship between various plants](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Woman travelling from one city to another](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [A lonely drooping mustard plant](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: [Two happy mustard plants](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Images Attributions:

Page 12: [Large tree with many birds and squirrels on it](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Woman researching studying and thinking about plants](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Woman crawling through books and papers handed over by other people](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Woman looking through a microscope](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [Woman sowing mustard seed in many pots with a paperclip](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [Woman looking at a bulletin board filled with papers and failed ideas](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: [Woman surrounded by plants and bugs](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: [Woman ecstatic about the research findings of mustard plants](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: [A bunch of papers with drawings of plants and other information](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 21: [Sun rising over a large field](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 22: [Many pots with small plants growing in them](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 23: [A woman walking next to large tree](#), by [Bhavya Kumar](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>